



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 MJ Bienne-La Neuveville			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GISIGER Chris	219771
14	A	WEYENETH Nik	223891
35	G	ZOBRIST Lazar	223911
9		HERREN Cyril	214394
20		ELZINGRE Malik	222846
30		SIEBER Nolan	220419
92		ROTEN Nathan	220445
25		WERTHMÜLLER Kimmo	223348
67		JANKO Evan	224365
19		BORLE Esteban	223347
23		RENER Haylie	224532
8		ELICES Théo	222569
41		CHOUR Rihanna	221789

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:04	92	30	1
08:02	9	14	2
13:11	9	14	3
14:50	9	14	4
19:14	14	24	5
19:33	30	92	6
24:04	20	24	7
24:09	24	9	8
27:20	67	92	9
33:28	9	24	10
50:23	9		11
54:48	24	35	12
55:15	92	25	13
59:41	25	92	14
TOTAL 14			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
08:28	25	2	10:28
24:53	92	2	26:53
27:47	41	2	29:09
38:55	67	2	40:55
TOTAL 8 min			

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Bienne-La Neuveville	NCE
CLUB 2	Down Shakers Oberbipp	NCE
Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine
	21:15	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		NVCB33
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		48

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	224777 AESCHLIMANN Céline	
Official scorer Marqueur	224776 GISIGER Cédric	
Referee 1 Arbitre 1	209265 PRINCE Yaëlle	
Referee 2 Arbitre 2	2256 CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH		
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	HERREN Yvan	

2 Down Shakers Oberbipp			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
26	C	RAPPO Maem	220115
4	A	STUCKI Noah	220111
1	G	HINTERMANN Nick	220114
	G		
47		FRECHEN Marwin	221484
25		FURRER Kevin	220116
10		COCO Cristian	221532
66		BRUNNER Leandro	223763
55		LUGINBÜHL Eneas	221429
99		BURGHERR Janis	220108
15		ACKERMANN Manuel	223761
12		FIECHTER Felix	220910
7		FIECHTER Max	220911
14		FIECHTER Thierry	220912
23		KESSLER Kevin	224522
71		STUDER Luca	218102

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
20:13	4	71	1
21:11	55	4	2
29:09	4	71	3
31:15	4	55	4
37:58	26	15	5
44:46	71	26	6
TOTAL 6			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:34	55	2	08:02
17:54	99	2	19:14
22:31	99	2	24:04
33:07	15	2	33:28
57:39	23	2	59:39
TOTAL 10 min			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	14 6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ Bienne-La Neuveville
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			
COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	STUCKI Christian		